

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año III. - Número 622

SUSCRIPCIÓN
En la Isla al mes ptas. ... 1.00
Resto de España » ... 1.25
Extranjero » ... 2.00

Mahón, lunes 9 Noviembre de 1903

Redacción
Nueva, 27 —
Teléfono, 3.

Administración
Castillo, 25 —
Teléfono, 123

Memorandum

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano. — Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche. — Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Dispensario de la Liga Antituberculosa. — Rayos X. — Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal. — Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico. — Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil.

Oficinas. — En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana á 1 tarde.

Giro mutuo. — De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables, despacho calle Puente Castillo número 10.

Aduana Nacional. — Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 1. En los muelles de sol á sol.

Telégrafos. — De sol á sol el Semáforo de Bajoli. — De 8 mañana á 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde la de Mercadal.

Teléfonos. — Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Lluemesanas.

Biblioteca Pública. — Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte. — Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de tres á cinco.

Coche correo. — Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior á las 11 de la mañana; llega de dichos puntos á la una y ocho minutos tarde.

Correos. — Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 1 tarde.

Vapor correo. — Sale para Barcelona directo á las 5 de la tarde.

Automóviles. — Sale de Ciudadela para esta á las 7 media de la mañana y de esta á para Ciudadela á las 3 y media de la tarde.

Santas así dia. — Santos Andrés y Demétrio.

Sol. — Sale á las 6 h. 27 m. mañana, pónese á las 4 h. 39 m. tarde.

Luna. — Sale á las 6 h. 46 m. tarde, pónese á las 9 h. 3 m. madrugada.

ALAYOR

Telégrafos. — Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos. — Recepción y entrega de vapores declarados certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 á 11 mañana.

Entrega de paquetes postales todos los días de 8 á 12 y de 15 á 16 exceptuando los domingos y días festivos que sólo será 8 á 12.

Cartas en lista. — De 11 á 13 todos los días.

NOTAS DEL DÍA

Por fin, lo que no habían querido declarar el diario conservador ni *El Grano de Arena*, lo ha dicho, tontamente, el *Teodoro* ciudadelano:

El liberalismo es pecado. No se puede ser al mismo tiempo liberal y católico.

Pero liberales en España no lo son únicamente el señor Canalejas y el *Heraldo*, sino que también Maura y los periódicos de su partido, entre ellos *El Bien Público*, que también es ministerial de Moret, de Canalejas y de Weyler, cuando le conviene.

Liberal es también Alfonso XIII, que reina con una Constitución liberal, con ministros liberales y con mayorías liberales en el Congreso y en el Senado; y no es el actual Rey de España un liberal de circunstan-

cias, sino que es rey precisamente porque es liberal; porque el partido liberal sostuvo en el trono á su abuela Isabel II contra el pretendiente que se hacía llamar Carlos V, y porque su padre Alfonso XII al frente del ejército liberal derrotó al ejército clerical y absolutista del odioso Carlos VII.

¿Se atreverá el señor Teodoro, á declarar que no es católico el Rey Don Alfonso XIII y los señores Maura y Moret y Canalejas? ¿Quién ha puesto en su cabeza hueca de seminarista pretencioso la tiara pontificia? ¿Quién le ha dado poderes para definir *ex-cátedra*?

Dice que el *Jazmín* de los malos versos ha citado á un Cardenal, dos Arzobispos y quince Obispos que han declarado que el periódico del señor Canalejas ha sido echado del seno de la Iglesia católica.

Esto es sencillamente falso. Ninguno de los prelados que cita el *Jazmín* creemos que se haya atrevido á declarar tal cosa.

Todo lo más, habrán prohibido á sus diocesanos la lectura del *Heraldo de Madrid*, como la de muchos otros periódicos, que no pertenecen al partido católico, entre ellos el *A B C* que es maurista y hasta *La Época*, tan conservadora y tan beata. Pero declarar que esos periódicos, hayan sido echados de la Iglesia Católica, no lo han hecho los prelados que cita el *Jazmín*; quien lo declara, sin ciencia ni autoridad y sólo á fuerza de ser tonto, es el señor *Teodoro* del *Eco de Ciudadela*.

Concretando más todavía, negamos en absoluto que hayan sido echados del seno de la Iglesia el *Heraldo de Madrid* y el ex-Ministro don José Canalejas, por más que sean liberales, como lo es Don Alfonso XIII,

don Antonio Maura, don Valeriano Weyler y su hijo don Fernando, á quien votaron con tanto entusiasmo los católicos menorquines.

Liberales son también aquí en Menorca don Juan Orfila, don Juan Talavull, don Juan Victory y el mismo don José de Olives, diputado de la mayoría maurista, como será liberal el candidato que votarán los católicos en las próximas elecciones, que si no es de nuevo don Fernando Weyler, será otro también dispuesto á votar la ley sobre asociaciones religiosas, ó cualquiera otra más radicalmente liberal que presenten sin que les declare fuera de la Iglesia el Papa; ni á ellos ni á su ahijado el Rey de España, que sancionará con su firma todas las leyes liberales que aprueben las Cortes y le presenten sus ministros.

Liberal es, repetimos, el diario maurista-moretista-canalejista en que escriben el *Otro Estudiante*, *Nemo* y otros cuya ortodoxia es tan segura como la del mismo Teodoro. No se atreverá á decir lo contrario el mismo *Bien Público*, ni tampoco *El Grano de Arena* querrá ponerlo en claro, para no remover la cuestión de las veinte y cinco pesetas destinadas á la Buena Prensa.

Así, pues, las palabras «que repugna absolutísimamente que se hallen en un sólo y mismo sujeto» no son las de liberal y carlista; y hasta ahora ni el Papa, ni los obispos ni nadie que tenga autoridad para ello ha declarado que para ser católico sea indispensable militar en las filas carlistas.

Respecto de los curas de Ibiza ya hemos dicho lo bastante para borrar toda sombra en nuestra conducta.

El hecho no lo inventamos nos-

— 8 —

de Kölliker, en que tan de manifiesto queda el lazo estrecho que nos une al resto de la animalidad, hasta en lo más noble que poseemos, que es el sistema nervioso!

La función del cerebro humano, y por tanto, nuestra inteligencia, no es más que el producto de la acción del medio, en un espacio de tiempo grandísimo, sobre la materia viva; y ésta una combinación de varios elementos naturales. El hombre por tanto, es producto de la Naturaleza, y de ella, de sus leyes, depende directamente. Por eso Spencer dice: La vida psíquica y la física, son combinaciones de movimientos que corresponden á otra serie de movimientos ó de hechos externos; y siempre están en indispensable correspondencia. Veamos ahora como funciona este sistema nervioso.

Una causa produce una impresión en la superficie sensitiva ó sensorial estableciéndose una corriente que llega al centro reflejo y originando una reacción en forma de corriente centrífuga siguiendo el nervio motor y llegando á los músculos.

Vemos que es exactamente igual este funcionamiento á todos los ya explicados, hasta al de los casos más sencillos. El movimiento así ejecutado es inconciente.

— 5 —

ricelulares pasan en su desarrollo embrionario por una forma gastrular, representante de un antepasado que vivió en los mares primitivos y del que descienden aquéllos.

Aun hoy conservan esta forma, las larvas de algunas medusas.

Tenemos la gástrula con dos capas: una en relación con el medio; de ella se originarán la piel, los sentidos y el sistema nervioso; la otra es interna, no está tan en relación con lo externo y por la división del trabajo asume las funciones de nutrición; de ella se derivan los pulmones, el aparato digestivo, etc.

Estas células de la capa externa al recibir las impresiones del exterior las almacenan y por radiación las comunican á sus vecinas.

Pero cuando el ritmo es constante, se establecen corrientes de radiación que hacen prolongar la sustancia celular, pues como ya hemos dicho, puede la célula modificar su forma bajo la acción energética; así se originan las fibrillas nerviosas, y como éstas son de evolución tardía, son capaces para recibir ritmos más complejos.

Las actinias presentan células de esta clase, llamadas mio-epiteliales que reciben sensacio-

Aviso a los patronos y obreros
de los pueblos de esta Isla

Habiéndonos dirigido algunas consultas respecto del procedimiento que haya de seguirse para la renovación de las Juntas locales de Reformas sociales que ha de efectuarse durante el presente mes, cumplimos gustosos el encargo insertando a continuación las disposiciones legales más salientes que deben observarse en aquellas poblaciones donde no existan gremios patronales ni Sociedades obreras, en cuyo caso se hallan casi todos los pueblos de esta isla:

«N.º 8. Para no privar de la representación obrera ó patronal a las Juntas locales de los pueblos donde no existan Asociaciones obreras ó gremios, se podrá admitir en este único caso que los Alcaldes reúnan separadamente a los patronos y obreros de las distintas clases y oficios, y considerando a cada grupo como gremio, voten en la misma forma que lo harían estos.»

Este precepto viene confirmado por la Real orden circular de 7 Octubre del corriente año.

El señor Gobernador de la Provincia en Circular de 21 de Octubre inserta en el «Boletín Oficial» del siguiente día previene a los Alcaldes que quedarán anuladas las elecciones que se verifiquen sin sujetarse a la citada disposición.

Uno de estos días se nos salió *El Bien Público* dando la voz de alarma de que un almacén amenazaba ruina; y en su número del sábado, ampliando aquella noticia, se nos descuelga con el siguiente sueltécito:

«Atendiendo el señor Alcalde a la advertencia que hicimos en uno de nuestros anteriores números sobre el peligro de ruina que ofrecía uno de los almacenes situados debajo de la Cuesta larga, pasó ayer, acompañado del señor primer Teniente Alcalde y del señor Arquitecto Municipal, a inspeccionar el referido edificio, ordenando lo conveniente para que desapareciese el peligro.

UN INVENTO

Hace días fueron invitados los miembros del Instituto de Ingenieros civiles de España a presenciar la exposición de un invento en extremo notable y de gran trascendencia para los que se dedican a las ciencias exactas. Su autor es el catedrático de la Escuela de Ingenieros Industriales de Barcelona don Paulino Castells Vidal.

Trátase de un aparato construido recientemente con gran perfección y elegancia. Tiene por objeto resolver mecánicamente toda clase de ecuaciones con una incógnita, siendo su fundamento el considerar una ecuación de esta naturaleza como condición de equilibrio de un sólido sujeto a girar alrededor de un eje.

El conferenciante, después de recordar algunos conocimientos de la teoría de ecuaciones exponiendo las dificultades con que se tropieza al tratar de resolver ecuaciones de grado superior y en especial las llamadas «trascendentales», expuso el fundamento citado de la «Balanza sùgebraica», objeto de la conferencia, prescribiéndola minuciosamente y enumerando con gran lujo de detalles las dificultades con que tropezó y el modo de solventarlas, desde que inició la idea.

Entre la admiración de la concurrencia, resolvió con su balanza, en unos minutos, una ecuación de 5.º grado con raíces inconmensurables, determinando las dos ó tres primeras cifras significativas de cada raíz, tanto para las raíces positivas como para las negativas.

Extendió luego su conferencia generalizando la teoría de la Balanza a las ecuaciones trascendentales, deteniéndose a explicar el trazado y modo de recortar las plantillas que corresponden a las diversas funciones de x , presentadas en disposición de utilizarse y construidas en un pantógrafo «ad hoc», inventado por él mismo para dicho objeto.

Pero el entusiasmo del auditorio llegó a su límite máximo al hacer funcionar el mecanismo inscriptor que forma parte de la Balanza, por medio del cual se llega a inscribir la curva representativa de la ecuación que se ensaya, descubriendo gráficamente las raíces por medio de curiosos «diagramas». El público interrumpió diferentes veces al disertante con verdaderas salvas de aplausos, demostrando en ello una sincera admiración al inventor y a su invento.

»El Consejo de Administración de *La Gaceta del Norte* no cree en la palabra de su administrador.

»Le ha denunciado por estafador, y el Juzgado ha metido en la cárcel al supuesto accidentado.

»El suceso es objeto de sabrosos comentarios, porque el detenido es hombre que hacía gran ostentación de sus ideas religiosas y había entrado en la Administración del periódico neo recomendado muy eficazmente por los jesuitas.

»*La Gaceta del Norte* tiene gran desgracia con sus administradores. El anterior se fugó con 8.000 pesetas y éste se desmaya por quedarse con 3.000.—*El corresponsal.*»

¡O!é por los Administradores de la *Buena Prensa!*

EL NUEVO «ZEPPELIN»

Sabida es la historia del antiguo globo dirigible del conde de Zeppelin; que después de grandes y detenidas pruebas, que dieron un excelente resultado, se incendió debido a un accidente fortuito, quedando destruido.

Tan lamentable suceso que venía a cortar de repente la serie de importantes experiencias, produjo honda sensación en Alemania; donde se promovió enseguida una suscripción con objeto de reunir fondos para que Zeppelin continuara sus experiencias con un nuevo dirigible.

El actual «Zeppelin», corregido y aumentado, como dicen los despachos de Strasburgo, ha evolucionado ya sobre el lago Constanza.

En efecto, el «Zeppelin» número 1, realizó el día 24 sus primeras pruebas, partiendo de su hall flotante a las dos de la tarde, al que volvió a las 5.50, añadiendo los telegramas de Friedrichshafen que tanto las operaciones de salida y entrada, como las maniobras ascensionales y otras se realizaron perfectamente.

En las tres barquillas, enlazadas entre sí por el telégrafo, tomaron asiento el sobrino y el yerno de Zeppelin, así como el ingeniero Durr y siete mecánicos.

La estabilidad del aerostato es perfecta y se afirma que su maquinaria funciona mejor que la del antiguo dirigible.

Posteriormente se han efectuado nuevas pruebas que continuarán en días sucesivos y de ellas se esperan con razón todavía mejores resultados.

La consecuencia práctica que de las experiencias con el nuevo globo se deduce es que se avanza en el problema a pasos de gigante, y que no parece muy lejano el día en que quede por completo resuelto.

— 6 —

nes por un extremo y ejercen por el otro contracciones. Esto es todo el funcionamiento del sistema nervioso; recibir impresiones externas y reaccionar a ellas; especialización de la propiedad que ya he dicho posee el protoplasma.

A medida que avanza la evolución se nota la tendencia que tienen estas células nerviosas a separarse de las capas exteriores, pero conservando su relación con el exterior para lo cual el cuerpo de la neurona, en su retirada va dejando una prolongación nerviosa, un filete que llegará a ser en los últimos peldaños de la organización el nervio sensitivo.

En los gusanos, animales mejor organizados, hay ya dos clases de neuronas; unas más internas—motores y otras externas—sensitivas, notándose entre ellos ciertas vías asociativas. Estas todas son neuronas bipolares.

Si examinamos ahora el cerebro de un batracio, aunque el salto es algo grande, veremos que contiene células bi-polares con su cilindro eje hacia el interior y con su prolongación periférica en la que se notan muchas ramitas.

En los reptiles, por su mayor actividad fisiológica, su protoplasma aumenta afectando formas ramificadas que facilitan los contactos con

— 7 —

sus vecinas. La prolongación central se ramifica paralelamente al cuerpo de la neurona, y las ramificaciones de la prolongación periférica nacen de un tallo.

Pasemos a analizar lo que sucede en las aves. Aquí el cuerpo está ya muy diferenciado con muchas prolongaciones.

En los mamíferos las expansiones son más abundantes, y la prolongación periférica consta de un tallo y un penacho cerca de la periferia. Llegamos por fin al hombre, último término de la evolución y ahí está representada la célula nerviosa, grandemente diferenciada, de un hermosura incontrastable al ser comparada con las precedentes: El sabio Cajal la llama célula psíquica. Pues bien, toda esta serie progresiva en la forma y diferenciación de las neuronas se puede comprobar en el desarrollo del feto humano; en él, aparece la neurona con un tallito corto, llamándose entonces neuropiasta de His. Luego aparece la prolongación periférica; ésta después se alarga formando el tallo; por fin el cuerpo se desarrolla originando las expansiones, como en los neuronas de los vertebrados, y aparece con la forma propia de la neurona psíquica. ¡Qué grandioso estudio éste

Aplaudimos el celo del señor Alcalde y le agradecemos el interés con que supo recoger nuestra denuncia.»

Ignoramos si *El Bien Público* habrá recogido todas estas noticias de algún otro conserge,—dicho sea con perdón de la clase—pero la verdad es, que ni hay ningún almacén que amenace ruina, ni por lo mismo, ninguno de los señores que cita, han tenido necesidad de complacerlo visitando el ruinoso edificio.

Lo sentimos por el aplauso que dedica el colega al celo de nuestra primera autoridad local en recompensa al interés con que supo recoger la denuncia.

Mañana daremos cuenta de la velada celebrada anoche en el Ateneo Popular, con gran éxito, como de costumbre.

Reformas sociales.—Esta mañana á las once ha tenido lugar en las Casas Consistoriales la renovación de dos vocales y dos suplentes patronos y dos vocales y dos suplentes obreros de la Junta Local de Reformas Sociales.

Mañana daremos cuenta del resultado de dicha elección.

Vapores correos.—Debido al mal tiempo reinante ayer mañana suspendió su salida de ésta para Barcelona con escalas el vapor correo *Isla de Menorca*, el cual habiendo hoy abonanzado el tiempo, ha salido á la hora de itinerario.

El *Monte-Toro* que era esperado en las primeras horas del día de hoy no ha llegado por haber suspendido ayer tarde su salida de Palma para ésta.

Hemos recibido atento B. L. M. del señor Presidente del casino «La Unión», invitándonos á las funciones de ópera que por cuenta de dicho casino se darán en el Teatro Principal durante la próxima temporada.

La primera función se celebrará el martes 17 del corriente.

Agradecemos la atención con nosotros tenida.

La tiple lírica doña Luisa B. d'Eloupy y el tenor Sig. Franco Bayer de la compañía del Principal, han tenido la atención de saludarnos por medio de tarjeta.

Al agradecer la atención, les deseamos muchos triunfos en la temporada próxima á empezar.

Ensayo general.—En la noche de hoy tendrá lugar en el Teatro Principal el ensayo general de la ópera *Aida*, con la cual debutará la compañía.

En Alayor ha sido cogida una seta (esclata sanc) de peso extraordinario como no se recuerda otro igual.

Su peso es de 860 gramos ó sean dos libras y dos onzas.

El temporal desencadenado durante la pasada noche ha arrancado de cuajo tres pinos de la carretera de San Luis, causando en dicho pueblo varios destrozos.

Nuestro distinguido amigo y consecuente correligionario don Pedro Papelludí sufrió ayer un fuerte ataque que le tiene postrado en cama enfermo de algún cuidado.

Sentimoslo vivamente y deseamos al enfermo una pronta y franca mejoría.

Sesión.—De segunda convocatoria celebrará sesión esta noche nuestro Ayuntamiento.

ATENEOS CIJENTÍFICO, LITERARIO Y ARTÍSTICO
PRESIDENCIA

Concedida por el Ateneo de Madrid la reciprocidad de derechos que solicitó de aquella Sociedad esta presidencia, se participa á los señores Socios para su conocimiento, advirtiéndoles que con esta concesión los que trasladen temporal y definitivamente su residencia á dicha población y deseen ingresar en el mencionado Ateneo, quedan relevados del pago de la cuota de entrada ascendente á 75'00 pesetas, bastando que presenten el recibo de la última mensualidad satisfecha á esta casa y continúen abonando

al Ateneo de Madrid la cuota mensual reglamentaria en el mismo.

Mahón 9 de Noviembre de 1908.—Antonio Victory.

SECCIÓN DE CIENCIAS MORALES Y POLÍTICAS

Mañana martes, á las nueve y media de la noche, el abogado D. Pedro Ballester leerá una conferencia sobre la obra recientemente publicada por el catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad de Lyon, M. I. Lameire, titulada *Les occupations militaires de l'île de Minorque pendant les guerres de l'ancien droit*.

Mahón 9 de Noviembre de 1908.—El Presidente de la sección, Bonifacio Infiguez.

CÁMARA OFICIAL AGRÍCOLA DE MENORCA

El señor Jefe provincial de Fomento para evitar la difusión del carbunco aparecido en los términos de Mahón, Villa-Carlos y Mercadal, interesa vivamente la vacunación anticarbuncosa del ganado de esta isla y ofrece gratuitamente la vacuna que sea necesaria.

Convencida esta Cámara de la eficacia del remedio y de que la vacuna no es peligrosa para las reses no atacadas de la enfermedad, lo recomienda á sus socios y á todos los ganaderos, suplicándoles que para evitar epidemia tan temible, se decidan sin vacilaciones, y se sirvan pasar nota á la Secretaría de esta Cámara (Plaza del Príncipe número 3), con la urgencia posible, del número de reses que se propongan vacunar.

Para mejor inteligencia de los interesados, se publican á continuación de este anuncio algunos datos sobre la enfermedad carbuncosa y su profilaxis.

Mahón 7 Noviembre de 1908.—El Presidente, Juan Febrer.

Profilaxis del carbunco bacteriano

El carbunco es una enfermedad eminentemente contagiosa, producida en el hombre y en los animales por una misma especie microbiana, el *bacillus anthracis*, descubierto por Davaine en 1863 y estudiado concienzudamente en 1875 por R. Koch, quien dió á conocer, entre otros detalles morfológicos de importancia, la existencia de esporos ó semillas.

La enfermedad del hombre ha recibido la designación de *carbunco* ó *pústula maligna*, conociéndose con la de *fiebre carbuncosa* la del caballo, *sangre de bazo* la del carnero, y *enfermedad de la sangre* la de la vaca. Esta diversidad de nombres proviene de la variedad de síntomas debidos á las diferentes maneras de contagio, como también á la receptividad propia de cada especie. Sin embargo, la causa es una misma.

Examinando en la sangre de un animal muerto de carbunco, se la observa en forma de bastoncillos de 5 á 6 milésimas de milímetro de longitud, aislados ó reunidos en grupos más ó menos numerosos, ó en cadenas. Cuando se cultivan en medios especiales, se desarrollan en largos filamentos que se entrecruzan y toman el aspecto de cabellos enmarañados. En el interior de estos filamentos es rápida la formación de esporos.

Estos esporos se forman también rápidamente, cuando el bacilo está en contacto directo con el aire.

Las bacterias del carbunco se hallan en la sangre, en la linfa, en los orines, y en una palabra, en todos los líquidos del organismo.

Los esporos conservan durante varios años sus propiedades infectantes: ellos son la causa ordinaria de la infección. Los cadáveres de los animales muertos de carbunco y enterrados en el suelo, y los líquidos que expelen dichos cadáveres antes del enterramiento, son los habituales agentes de contagio para los demás animales. Las lombrices de tierra de los campos donde se han enterrado los cadáveres infectados, sacan incesantemente á la superficie del suelo partículas de tierra llenas de bacterias y de esporos que se difunden por los pastos en aquellos sitios. Así se explica la persistencia del carbunco en estado epidémico en los «campos malditos» y la posibilidad de epidemias espontáneas en apariencia.

Las puertas de entrada de la infección, para los animales, son las pequeñas heridas producidas en la boca y en las fauces por las barbas de las espigas de cebada, las hojas secas, etcétera, y también por la introducción en el tubo digestivo de los elementos del contagio. En el hombre esta manera de adquirir la enfermedad es rarísima y se ha llegado á negarla, pero hay ejemplos de ella evidentes. Por regla general la inoculación en el hombre se hace por una desolladura de los tegumentos.

Importa distinguir el carbunco bacteriano de la enfermedad conocida con el nombre de carbunco sintomático, que es un padecimiento absolutamente distinto.

En el ganado vacuno se presenta el carbunco pocas veces en forma apoplética ó fulminante, como ocurre en el lanar; casi siempre suele durar algún tiempo, si bien se declara algunas veces de una manera rápida, anunciándose por tristeza, inapetencia, rechinar de dientes, postración, escalofríos, etc., fenómenos á los que siguen una fiebre elevada, dificultad respiratoria y formación de tumores edematosos sobre la superficie del cuerpo. Con frecuencia se presentan hemorragias nasales, intestinales ó renales, y las reses sucumben en breve plazo.

La observación en una res de los síntomas indicados, hace muy verosímil el diagnóstico de carbunco, y debe obligar al ganadero á consultar cuanto antes al profesor veterinario; pero la seguridad diagnóstica absoluta sólo puede darla la investigación de la bacteria en la sangre de los animales enfermos ó fallecidos, los cultivos en medios apropiados, y la inoculación al conejillo de indias que puede ser considerado como el reactivo del carbunco.

Gracias al análisis bacteriológico, se ha evidenciado recientemente en esta ciudad la verdadera naturaleza de un caso sospechoso de la enfermedad de que se trata. Por fortuna, en el Laboratorio de la Liga Antituberculosa de Menorca, se dispone de medios adecuados para verificar exámenes de esta naturaleza.

En cuanto á las medidas encaminadas á prevenir la enfermedad, debe aconsejarse desde luego, además de las reglas generales de higiene, tales como el aislamiento perfecto de los animales en-

fermos, la desinfección de cuajales, boyeras, etc., la cremación completa de los cadáveres infestados y el enterramiento de sus residuos á gran profundidad. Pero la más racional de las medidas profilácticas, es sin disputa, la vacunación; millares de reses han sido ya inoculadas en España, pudiendo asegurarse que los peligros que se han atribuido á dicha operación son punto menos que ilusorios, ya que no asciende el número de víctimas ocasionadas por la misma á uno por mil, según recientes datos estadísticos.

SERVICIO TELEGRÁFICO DE LA VOZ DE MENORCA

El cese de Martitegui

Barcelona 9, 4'00.

La «Gaceta» de hoy publica el correspondiente decreto con el cese de Jefe del Estado Mayor Central del Ejército del general D. Vicente Martitegui.

Ha sido objeto de muchos comentarios el que el decreto se firmara el 21 del pasado octubre y no haya aparecido en la «Gaceta» hasta hoy.

Fusilamiento un carabiniere

Barcelona 9, 4'15.

De Bilbao comunican que hoy será fusilado el carabiniere Zorrilla que el domingo 1.º del actual mató á un sargento del cuerpo.

Todos los trabajos realizados para lograr el indulto han resultado ineficaces.

El reo que se encuentra abatidísimo deja á su esposa y cuatro hijos.

El Príncipe de Baviera

Barcelona 9, 4'30.

Ha llegado á la Corte el Príncipe de Baviera, hijo primogénito del Príncipe reinante.

En la estación esperábanle los Reyes, el Gobierno y las autoridades.

Una compañía con bandera y música tributó los honores de ordenanza siendo revistada por el príncipe apenas se apeó del tren.

Luego formóse la comitiva que se dirigió á Palacio en cuya planta baja se hospedará el Príncipe.

Mañana habrá banquete de gala en Palacio; luego se celebrará una cacería en su honor, preparándose además otros festejos.

Descubrimiento de una lápida

Barcelona 9, 4'45.

En Zaragoza revisió ayer inusitada solemnidad el acto de descubrir una lápida en la casa en donde nació el ilustre escritor don Mariano de Cavia.

Dicho acto estuvo concurrendísimo, pronunciando hermosos discursos que fueron en extremo aplaudidos don Basilio Paraiso y el Alcalde de Zaragoza.

Consejo de ministros

Barcelona 9, 5'00.

Ayer mañana á las diez empezó el Consejo de ministros que duró hasta las 15'19.

En él se trató del viaje del Rey á Barcelona, relatándolo el señor Maura con todos sus detalles.

También se dió cuenta de la nueva ley del Banco de España proyectada por el ministro de Hacienda señor González Besada y se estudiaron los presupuestos de Fomento y de Marina para el año próximo.

Última hora

El vapor correo «Monte-Toro» es esperado esta tarde de cuatro á cuatro y media.

Facturas : Sobres : Etiquetas : Esquelas
 Tarjetas de visita : Talonarios : Cheques
 Programas : Reglamentos : etc., : etc.

Tipografía Mahonesa

Impresiones con tinta comunicativa para
 copiadore : Toda clase de trabajos de fanta-
 sía á varios colores etc., : etc. : : :

Calle del Castillo, 25.

Teléfono, 123.

IMPERMEABLES INGLESES

PRECIOS ESCEPCIONALES POR SER DE ORIGEN
 GÉNEROS DE CONFIANZA

AGENTE DIRECTO **A. Estopara.-MIRANDA**

Calle de la Iglesia, núm. 14.-MAHÓN

La Victoria de los Medicamentos

EMERIN

del Griego "Cura en un solo día"

Tomando á tiempo EMERIN corta el progreso de la

SÍFILIS - VENÉREO - ANEMIA

EN EL PRIMER DIA

Los incurables recuperan la salud, los Medicamentos Emerin se han impuesto. A los incrédulos, el pago después de la radical curación.

Los Confitos Emerin dan á las vías génito-uritarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las **estracheces uretrales, Prostatitis, Uretritis, Cistitis, Catarros de la vejiga, Cálculos, Incontinencia de orina, Flujo blanco de las mujeres, Hémorragia (gota militar), etc.** Una caja de Confitos Emerin con la debida instrucción, 4'50 pesetas.

El Roob depurativo Emerin, inmejorable reconstituyente antisifilítico refrescante de la sangre, cura completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias. Impotencia, dolores de los huesos, Adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, polluciones, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escrófula, linfatismo, raquitismo, linfadenoma, esterilidad, neurastenia, etc., etc. Un frasco de Roob depurativo Emerin con la debida instrucción, 3'50 pesetas.

El Regenerador de la Sangre Emerin es el medicamento superior á todos los conocidos hasta hoy.

Celebridades médicas extranjeras lo recetan siempre para dar bienestar, buen color, fuerzas y vida, siendo el Emerin el único reconstituyente de la sangre, de los huesos y del sistema nervioso.

El Emerin es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar, radicalmente la **clorosis, diabetis, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escrofulismo, dispepsia, atonia, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, enema, etc.**

Un frasco de Emerin con la debida instrucción, 7 pesetas.
 Para pedidos, correspondencia y consultas gratuitas también por cartas, dirigirse al **Inventor Medicamentos Emerin**, Rambla de las Flores, 26, 1.º, Barcelona y se obtendrá contestación gratis y con reserva.

Se replica á los Sres. enfermos leer con atención estas palabras

Estáis convencidos? Es claro! pues la opinión pública lo ha declarado y no quepa duda de que algunos sujetos anuncian con el mayor descaro, unos productos similares á los renombrados medicamentos Emerin siendo el único motivo engañar al público, para confundirlos con los Emerin y como es de comprender, el fin de estos sujetos malvados, es de sorprender la buena fé de los enfermos, para robarles el dinero, perjudicarles la salud, y además reirse de las leyes.

Los medicamentos Emerin para la mayor seguridad del público, están legalmente garantizados y registrados.

Abrigos impermeables

Marcas NEPTUNO y LEÓN pegados y cosidos

DE PAÑO SIN GOMA MARCA CHRISTIAN

Se fabrican en todas las formas que se deseen

REFERENCIAS:

D. Juan T. Vidal, Doctor Orfila, 10.-Mahón; y
 D. Antonio Alzina, Ciudadela.

PRECIOS LIMITADÍSIMOS

Fábrica de harinas por el sistema de cilindros

DE S'ARANJÍ

Carretera de Mahón á Ciudadela, kilómetro 20

Se compran trigos de 16 á 18 pesetas los 60 kilos, según clase, pago al contado.

AGENCIA La Argentina

DE PEDRO PUIGDENGOLAS

Rambla Sta. Mónica, 33, y plaza de la Paz, frente á la estatua de Colón.—BARCELONA

SUCURSAL: Via Masaguer, 89, Sabadell.

Pasajes para Montevideo, Buenos Aires y Brasil

Verificando el viaje en magníficos trasatlánticos, provistos de todos los adelantos modernos, y solo en 16 días de travesía.

Salidas de Barcelona todas las semanas

Para más informes dirigirse á nuestro representante en Ciudadela (Menorca), don Juan López, calle de Alfonso III, 48.

No tomar pasaje sin antes informarse de esta Agencia.

Salidas de vapores de Barcelona

Noviembre 8, vapor «Príncipe Udine» de la Compañía Lloid Sabaud.

Noviembre 10, vapor «Sannio» de la compañía La Veloce.

Noviembre 20, vapor «Barcelona» de Pinillos.

Noviembre 13, vapor «Saboya» de La Veloce.

Noviembre 16, vapor «Lacio» de la Compañía General de Navegación.

Noviembre 20, vapor «Umbria» de la Compañía General Italiana.

Noviembre 21, vapor «Plata» de la Compañía Francesa.

Diciembre 1.º, vapor «Argentina» de La Veloce.

Diciembre 3, vapor «León XIII» de la Trasatlántica.

Línea Habana México dos salidas mensuales, días 11 y 26.

Línea Centro América dos salidas mensuales, días 3 y 11.

A los ciclistas en general

GRAN OCASION DE DOCE BICICLETAS

El precio de ellas desde cien á cientoveinticinco pesetas

Dirigirse: **Maison Dorée** de 9 á 12 de la mañana.

Al ciclista **A. R. B.** (italiano).

CAFÉ TORREFACTO, marca "La Estrella,"

con patente de invención por 20 años

Pedido en todas partes, es el mejor

El que toma café «La Estrella» no olvida nunca su aroma ni su calidad inmejorables, pues supera á todos los conocidos hasta hoy.

De venta en los principales establecimientos de la isla.

Representante en Menorca

MATEO VIVES

¿. Roque, 15.—MAHÓN.

DAVID DE LOS ARCOS

CASSOLA

Vals para piano.

Véndese en esta Administración al precio de 2 pesetas.

AGUA XALA

NATURAL, ALCALINA, BICARBONATA, SÓDICA, TERMAL

Manantial «Els Bullidors» Caldas de Malavella (Gerona)

Anles denominada VICHY CALDENSE

Propiedad de ABL O. ESTAÉ Y MARISTANY

Administración y depósito general: PASEO S JUAN, 4 (Arcó Triunfo)

BARCELONA.

Reconocida por la ciencia médica, como de las más ricas entre las del grupo de sus similares, así Nacionales como Extranjeras.

Pídase en farmacias y droguerías ó al único Agente Depositario en esta isla.

Francisco Thomás Robert

Gracia, 77.—MAHÓN.